Providing Effective Communication for Deaf or Hard of Hearing Residents and Applicants

To ensure that residents and applicants are able to communicate effectively with Monarch employees, Monarch sites will offer to provide sign language interpreters, at no cost to a deaf or hard of hearing resident or applicant, after a valid reasonable accommodation request has been made (such as for assistance communicating when touring a unit, lease signing, renewals, and discussing a lease violation, among others).

A request for a reasonable accommodation may come in many forms. The resident or applicant does not need to use the phrase "reasonable accommodation" to make a request. For example, in the context of deaf or hard of hearing individual's request for an interpreter, an individual asking whether Monarch has interpreters, or whether someone will be available to help him/her understand the rental tour, would qualify as a request for a reasonable accommodation and trigger Monarch's process for providing a reasonable accommodation. Monarch's process, outlined in Monarch's "4 Steps to Process Requests for Reasonable Accommodation and Modification," includes a determination of whether the request poses an undue financial or administrative burden for the property.

Monarch has an "ASL Interpreter Fund" to cover the costs of interpreting services (consult with your Legal contact to use the fund). For many people who are deaf, American Sign Language (ASL) – a language that uses a system of manual, facial and other body movements as the means of communication – is their first language (with English being their second) and is the preferred method of communication. Every Monarch employee who regularly engages with residents or prospects must know how to obtain an ASL interpreter. The employee website contains an accurate and current list of interpreting services in every region showing the name, and contact information for local interpreting services. When communicating with someone through an interpreter, be sure to talk to and look at the person, not the interpreter.

If a suitable interpreter cannot be located within the necessary time frame for a reasonable accommodation request, the site should document the efforts that were made to contact an interpreter, and offer to utilize Video Remote Interpreting (VRI) at no cost to the resident or applicant. Video Remote Interpreting services can also be found on the ASL interpreter resource list on the employee website.

If a reasonable accommodation request for an ASL interpreter has been made by a resident or prospect, Monarch employees should not express or suggest to a resident or applicant that writing notes back and forth or lip reading will provide effective communication. Similarly, if a reasonable accommodation request for an ASL interpreter has been made, Monarch employees should not express or suggest to a resident or applicant that family members or friends are required or encouraged to be used for interpreting.

If a reasonable accommodation request has been made for an ASL interpreter for a telephone conversation with deaf or hard of hearing resident or applicant, Monarch will offer Video Relay Services (VRS) or Telephone Interpreting Services (TDD/TTY) at no cost to the resident or applicant. Instructions for how to access and operate these services are available on the "ASL Interpreter List" found on the employee website.

Always consult with your Supervisor and/or the Legal Department if you have any questions or concerns about properly handling a disability related matter, reasonable accommodation request, or any potential fair housing issue. These can be complicated issues and we are here to help make sure we get it right!

American Sign Language Interpreter Contact Information

Video/Phone Interpreters

| Resource Name | Number and Website |
|--------------------------------|---|
| Purple | Phone: 800-549-7707 |
| | https://signlanguage.com/ |
| Birnbaum Interpreting Services | Phone: 800-471-6441 |
| | https://bisworld.com/ |
| Deaf Services Unlimited | Phone: 800-930-2580 |
| | http://www.deafservicesunlimited.com/ |
| In Demand Interpreting | Phone: 877-899-3824 |
| | https://www.indemandinterpreting.com/ |
| Network Interpreting Service | Phone: 800-284-1043 |
| | https://networkinterpretingservice.com/ |

<u>Arizona</u>

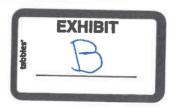
| Municipality | Resource Information | Number and Website |
|--------------|--|---|
| Tucson | Community Outreach Program for the | Interpreter Requests: 520-445- |
| | Deaf- Catholic Community Services of Southern Arizona, Inc | 8484 520-445-8488 (alternate) http://www.copdaz.org/ |

<u>Arkansas</u>

| Municipality | Resource | Number and Website |
|--------------|-------------------|--|
| | Information | |
| Little Rock | Communication | Phone: 501-224-2521 |
| | Plus+ Interpreter | http://www.communicationplusinterpreter.com/index.html |
| | Services, Inc. | |

Colorado

| Municipality | Resource Information | Number and Website |
|--------------|-------------------------|--|
| Aurora | Rose Interpreting | Phone: (720) 232-8370 |
| | | https://rosesignlanguage.com/about/ |
| Canon City | Sign Language | Phone: (719) 599-4517 |
| | Network (based out | https://www.signlanguagenetwork.com/about |
| | of Colo. Springs) | 27 A. M. |



| Denver | Professional Sign | (303) 920-7330, http://psli.net/ |
|-------------|--------------------------------------|---|
| | Language | |
| | Interpreting, Inc. | |
| Ft. Collins | ASL Interpreters for | Phone: 970-343-4ASL |
| | the Deaf | https://www.aslnoco.com/ |
| Golden | Rose Interpreting | Phone: (720) 232-8370 |
| | | https://rosesignlanguage.com/about/ |
| Greely | ASL Interpreters for | Phone: 970-343-4ASL |
| | the Deaf | https://www.asInoco.com/ |
| Gunnison | Utilize a video or phone interpreter | |
| Pueblo | Sign Language | Phone: (719) 599-4517 |
| | Network (based out | https://www.signlanguagenetwork.com/about |
| | of Colo. Springs) | |

<u>Idaho</u>

| Municipality | Resource Information | Number and Website |
|--------------|--|---|
| Boise | Council for the Deaf and Hard of Hearing | https://cdhh.idaho.gov/interpreter-directory/ |

Illinois

| Municipality | Resource Information | Number and Website |
|--------------|-------------------------|--|
| Bloomington | IL Deaf and | Find your region and a list of interpreters: |
| | Hard of Hearing | |
| | Commission | https://www2.illinois.gov/idhhc/licensure/pages/regions.aspx |
| Decatur | IL Deaf and | Find your region and a list of interpreters: |
| | Hard of Hearing | |
| | Commission | https://www2.illinois.gov/idhhc/licensure/pages/regions.aspx |
| Moline | IL Deaf and | Find your region and a list of interpreters: |
| | Hard of Hearing | |
| | Commission | https://www2.illinois.gov/idhhc/licensure/pages/regions.aspx |
| Rantoul | IL Deaf and | Find your region and a list of interpreters: |
| | Hard of Hearing | |
| | Commission | https://www2.illinois.gov/idhhc/licensure/pages/regions.aspx |
| Urbana | IL Deaf and | Find your region and a list of interpreters: |
| | Hard of Hearing | |
| | Commission | https://www2.illinois.gov/idhhc/licensure/pages/regions.aspx |
| Waukegan | IL Deaf and | Find your region and a list of interpreters: |
| | Hard of Hearing | |
| | Commission | https://www2.illinois.gov/idhhc/licensure/pages/regions.aspx |

<u>Indiana</u>

| Municipality | Resource Information | Number and Website |
|--------------|----------------------|--|
| Indianapolis | Anointed Hands | Phone: 872-529-7446 https://anointedhands.co/ |

<u>lowa</u>

| Municipality | Resource Information | Number and Website |
|----------------|--|---|
| Cedar Rapids | Hands Up | Telephone: 319-213-9920 |
| | Communication | https://www.handsupcommunications.com/ |
| Coralville | Utilize a video or phone interpreter | |
| Council Bluffs | Utilize a video or phone interpreter | |
| Des Moines | Hayes Interpreting Phone: 515-669-7817 | |
| | Services, LLC | http://www.hayesinterpretingservices.com/index.html |
| Sioux City | Deaf Interpreting | Phone: 712-239-3740 |
| | Service for | http://www.deafvoyc.com/default.asp |
| | Siouxland | |

<u>Kansas</u>

| Municipality | Resource Information | Number and Website |
|--------------|--------------------------------------|---|
| Derby | Utilize a v | video or phone interpreter |
| Lenexa | Beyond Interpreting | Phone: 660-491-0145 https://www.beyond- interpreting.com/ |
| Wichita | Utilize a video or phone interpreter | |

Kentucky

| Municipality | Resource Information | Number and Website |
|--------------|------------------------------|---|
| Florence | Affordable Language Services | Phone: 513-745-0888 |
| | | https://www.affordablelanguageservices.com/ |
| Ft. Mitchell | Affordable Language Services | Phone: 513-745-0888 |
| | | https://www.affordablelanguageservices.com/ |
| Lexington | Sign Language Network of KY | Phone: 859-629-8084 |
| | | https://slnofky.com/ |

Louisiana

| Municipality | Resource Information | Number and Website |
|--------------|--------------------------------------|--------------------|
| Alexandria | Utilize a video or phone interpreter | |

Michigan

| Municipality | Resource Information | Number and Website |
|---------------------|-----------------------------------|---|
| Clarkston | Communication Access Center | Phone: (810) 239-3112 |
| | | https://www.cacdhh.org/ |
| Dearborn | Deaf C.A.N. | Phone: (248) 332-3331 |
| | | http://www.deafcan.org/services |
| | | resources.html |
| East Lansing | VOICE | Phone: (888) 748-6423 |
| | | http://voiceinc-mi.org/ |
| Flint | Communication Access Center | Phone: (810) 239-3112 |
| | | https://www.cacdhh.org/ |
| Grand Blanc | Communication Access Center | Phone: (810) 239-3112 |
| | | https://www.cacdhh.org/ |
| Grand Rapids | Deaf and Hard of Hearing Services | Phone: (616) 732-7358 |
| | | https://deafhhs.org/programs/terp- |
| | | referral/ |
| Holland | Deaf and Hard of Hearing Services | Phone: (616) 732-7358 |
| | | https://deafhhs.org/programs/terp- |
| | | referral/ |
| Howell | VOICE | Phone: (888) 748-6423 |
| | | http://voiceinc-mi.org/ |
| Kalamazoo | Deaf and Hard of Hearing Services | Phone: (616) 732-7358 |
| | | https://deafhhs.org/programs/terp- referral/ |
| Kentwood | Deaf and Hard of Hearing Services | Phone: (616) 732-7358 |
| | | https://deafhhs.org/programs/terp- |
| | | referral/ |
| Madison | Deaf C.A.N. | Phone: (248) 332-3331 |
| Heights | | http://www.deafcan.org/services |
| _ | | resources.html |
| Meridian | VOICE | Phone: (888) 748-6423 |
| Township | | http://voiceinc-mi.org/ |

| Muskegon | Deaf and Hard of Hearing Services | Phone: (616) 732-7358 https://deafhhs.org/programs/terp- referral/ |
|---------------------|-----------------------------------|--|
| Norton Shores | Deaf and Hard of Hearing Services | Phone: (616) 732-7358 https://deafhhs.org/programs/terp- referral/ |
| Okemos | VOICE | Phone: (888) 748-6423 http://voiceinc-mi.org/ |
| Romulus | Deaf C.A.N. | Phone: (248) 332-3331 http://www.deafcan.org/servicesresources.html |
| Saginaw | VOICE | Phone: (888) 748-6423 http://voiceinc-mi.org/ |
| Spring Lake | Deaf and Hard of Hearing Services | Phone: (616) 732-7358 https://deafhhs.org/programs/terp- referral/ |
| St. Joseph | Deaf and Hard of Hearing Services | Phone: (616) 732-7358 https://deafhhs.org/programs/terp- referral/ |
| Sterling Heights | Deaf C.A.N. | Phone: (248) 332-3331 http://www.deafcan.org/services resources.html |
| Taylor | Deaf C.A.N. | Phone: (248) 332-3331 http://www.deafcan.org/servicesresources.html |
| Warren | Deaf C.A.N. | Phone: (248) 332-3331 http://www.deafcan.org/servicesresources.html |
| Waterford | Deaf C.A.N. | Phone: (248) 332-3331 http://www.deafcan.org/servicesresources.html |
| Wyoming | Deaf and Hard of Hearing Services | Phone: (616) 732-7358 https://deafhhs.org/programs/terp- referral/ |

Minnesota

| Municipality | Resource Information | Number and Website |
|---------------|----------------------|-------------------------------|
| Brooklyn Park | ASLIS | Phone: 763-478-8963 |
| | | https://aslis.com/businesses/ |
| Burnsville | ASLIS | Phone: 763-478-8963 |
| | | https://aslis.com/businesses/ |
| Coon Rapids | ASLIS | Phone: 763-478-8963 |
| - | | https://aslis.com/businesses/ |

| Duluth | Clarity Interpreting Services LLC | Phone: 218-340-6526 |
|-------------|-----------------------------------|-------------------------------|
| | | https://clarity4all.com/ |
| Minneapolis | ASLIS | Phone: 763-478-8963 |
| | | https://aslis.com/businesses/ |

Mississippi

| Municipality | Resource Information | Number and Website |
|--------------|----------------------|--------------------|
| Jackson | Utilize a video or p | phone interpreter |

Missouri

| Municipality | Resource Information | Number and Website |
|--------------|----------------------|---|
| Ballwin | DEAF, Inc. | Phone: 314-968-8868 |
| | | https://www.deafinc.org/interpreting.html |
| Fenton | DEAF, Inc. | Phone: 314-968-8868 |
| | | https://www.deafinc.org/interpreting.html |
| Florissant | DEAF, Inc. | Phone: 314-968-8868 |
| | | https://www.deafinc.org/interpreting.html |
| Ferguson | DEAF, Inc. | Phone: 314-968-8868 |
| | | https://www.deafinc.org/interpreting.html |
| Kansas City | Able Hands | Phone: 816-838-4263 |
| | | http://www.ablehands.net/home.html |
| Maryland | DEAF, Inc. | Phone: 314-968-8868 |
| Heights | | https://www.deafinc.org/interpreting.html |
| O'Fallon | DEAF, Inc. | Phone: 314-968-8868 |
| | | https://www.deafinc.org/interpreting.html |
| St. Louis | DEAF, Inc. | Phone: 314-968-8868 |
| County | | https://www.deafinc.org/interpreting.html |
| Valley Park | DEAF, Inc. | Phone: 314-968-8868 |
| | | https://www.deafinc.org/interpreting.html |

<u>Nebraska</u>

| Municipality | Resource Information | Number and Website |
|--------------|--------------------------------------|--|
| Omaha | Nebraska Commission for the Deaf and | Phone: 402-471-3593 |
| | Hard of Hearing- Referral Services | https://ncdhh.nebraska.gov/referral- service/interpreter-referral-service |
| South Sioux | Nebraska Commission for the Deaf and | Phone: 402-471-3593 |
| City | Hard of Hearing- Referral Services | https://ncdhh.nebraska.gov/referral- service/interpreter-referral-service |

New Mexico

| Municipality | Resource Information | Number and Website |
|--------------|----------------------|---|
| | | 114111111111111111111111111111111111111 |

| Albuquerque | Community Outreach Program for the | Phone: 505-255-7636 |
|-------------|------------------------------------|-----------------------------------|
| | Deaf- New Mexico -Catholic | http://www.condom.org/roguest.htm |
| | Community Services of Southern | http://www.copdnm.org/request.htm |
| | Arizona, Inc | |

<u>Ohio</u>

| Municipality | Resource Information | Number and Website |
|--------------|--------------------------------|---|
| Beavercreek | Interpreters of the Deaf, LLC | Phone: 937-242-6047 |
| | | http://deafterp.com/index.html |
| Cincinnati | Affordable Language Services | Phone: 513-745-0888 |
| | | https://www.affordablelanguageservices.com/ |
| Cleveland | Cleveland Hearing and Speech | Phone: 216-231-8787 |
| | Center | https://www.chsc.org/ |
| Columbus | Hallenross and Associates, LLC | Phone: 614-296-8937 |
| | | https://www.hallenross.com/ |
| Dayton | Interpreters of the Deaf, LLC | Phone: 937-242-6047 |
| | | http://deafterp.com/index.html |
| Fairborn | Interpreters of the Deaf, LLC | Phone: 937-242-6047 |
| | | http://deafterp.com/index.html |
| Fairfield | Affordable Language Services | Phone: 513-745-0888 |
| | | https://www.affordablelanguageservices.com/ |
| Kettering | Interpreters of the Deaf, LLC | Phone: 937-242-6047 |
| | | http://deafterp.com/index.html |
| Maumee | Resolute Interpreting | Phone: 419-244-8377 |
| | | http://resoluteinterpreting.com/interpreting- |
| | | services/ |
| Newark | Hallenross and Associates, LLC | Phone: 614-296-8937 |
| | | https://www.hallenross.com/ |
| Reynoldsburg | Hallenross and Associates, LLC | Phone: 614-296-8937 |
| | | https://www.hallenross.com/ |
| Toledo | Resolute Interpreting | Phone: 419-244-8377 |
| | | http://resoluteinterpreting.com/interpreting- |
| | | services/ |
| West Chester | Affordable Language Services | Phone: 513-745-0888 |
| | | https://www.affordablelanguageservices.com/ |
| West | Interpreters of the Deaf, LLC | Phone: 937-242-6047 |
| Carrollton | | http://deafterp.com/index.html |

<u>Oklahoma</u>

| Municipality | Resource Information | Number and Website |
|--------------|----------------------|------------------------------|
| Guymon | TSHA | Phone: 918-832-8742 |
| | | https://www.tsha.cc/what-we- |
| | | do/interpreters/ |
| Lawton | TSHA | Phone: 918-832-8742 |

| https://www.tsha.cc/what-we- |
|------------------------------|
| do/interpreters/ |

Texas

| Municipality | Resource Information | Number and Website | | | |
|---------------|--------------------------------------|--|--|--|--|
| Abilene | West Texas Services for the | Phone: 325-669-4971 | | | |
| | Deaf, Inc. | http://westtexasservicesforthedeaf.weebly.com/ | | | |
| Amarillo | Panhandle Council for the Deaf | Phone: 806-359-1506 | | | |
| | | http://disabilityresources.tamu.edu/panhandle- | | | |
| | | council-for-the-deaf | | | |
| Fort Worth | Hired Hands, Inc | Phone: 817-236-3323 | | | |
| | | https://hiredhandsinc.com/ | | | |
| Lubbock | Lubbock Deaf, Inc | Phone: 806-795-2345 | | | |
| | | http://www.lubbockdeaf.org/index.html | | | |
| San Angelo | West Texas Interpreting | Phone: 830-505-0110 | | | |
| | Network, LLC | http://westtexasinterpretingnetwork.com/ | | | |
| Stephenville | Utilize a video or phone interpreter | | | | |
| Wichita Falls | Utilize a video or phone interpreter | | | | |

Wisconsin

| Municipality | Resource Information | Number and Website | | |
|--------------|--------------------------------------|-----------------------|--|--|
| Fitchburg | Professional Interpreting Enterprise | Phone: 608-286-1252 | | |
| | | http://pieinc-wi.com/ | | |
| Madison | Professional Interpreting Enterprise | Phone: 608-286-1252 | | |
| | | http://pieinc-wi.com/ | | |
| Milwaukee | Professional Interpreting Enterprise | Phone: 414-282-8115 | | |
| | | http://pieinc-wi.com/ | | |

| Name The Center for People with Disabilities (CPWD) | Address 1675 Range Street | City Boulder | State | | Website http://www.cpwd-ilc.org/ | Phone 303-442-8662 - Video Phone: 720-459-5341 |
|--|------------------------------|---------------------|-------|-----------|-------------------------------------|---|
| Hearing Loss Association of America (HLAA) - Colorado | P. O. Box 472704 | Aurora | CO | | | 303-938-9659 |
| Disability Advocates of Kent County | 3600 Camelot Dr SE | Grand Rapids | MI | 49546 | | |
| Deaf and Hard of Hearing Services | 3680 44th St SE - Suite 201 | Kentwood | MI | 49512 | | |
| Disability Network Lakeshore | 426 Century Lane | Holland | MI | 49423 | | |
| Disability Network West Michigan | 27 E Clay Ave | Muskegon | MI | 49442 | | |
| Michigan Coalition for Deaf and Hard of Hearing People | PO Box 16234 | Lansing | MI | 48901-623 | 34 | |
| Direct Center for Independence | 1001 N. Alvernon Way | Tucson | AZ | 85711 | direct@directilc.org | 1-800-342-1853 |

